

Электрическая дрель-шуруповерт

ДУС-

2165М

СОЮЗ

ИННОВАЦИИ РОССИИ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ



ЕАС IP20

DUS-2165M-M-20261102-2207

СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	3
Внешний вид.	4
Технические характеристики.	5
Правила эксплуатации оборудования.	5
Работа с инструментом.	7
Правила установки частей оборудования.	10
Техническое обслуживание.	11
Гарантийное обязательство.	12
Срок службы.	12
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	13
Критерии предельных состояний.	13
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	13
Хранение.	13
Транспортировка.	13
Утилизация.	14
Значения шума и вибрации.	14
Информация для покупателя.	15

Уважаемый покупатель! Компания **СОЮЗ** благодарит Вас за приобретение данного электроинструмента. Изделия под торговой маркой **СОЮЗ** постоянно усовершенствуются и улучшаются. Благодаря постоянной программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики, комплектация и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

ВНИМАНИЕ! Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

ВНИМАНИЕ! Устройство не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с устройством.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

Настоящий электроинструмент предназначен для завинчивания и вывинчивания шурупов, сверления отверстий в древесине, металле, керамике и синтетических материалах.

ЗАПРЕЩЕНО! Применение инструмента не по назначению не допускается!

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

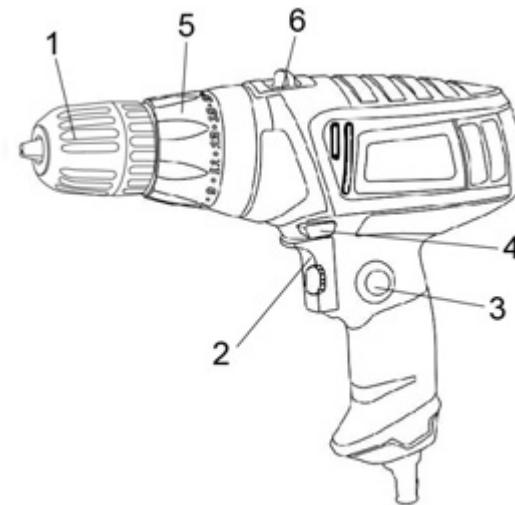
ВНИМАНИЕ! Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом! После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут. Рекомендуется работать с инструментом не более 20 часов в неделю.

Источник питания

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Данный инструмент имеет двойную изоляцию и может подключаться к розеткам без провода заземления (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011).

ВНЕШНИЙ ВИД.

1. Патрон
2. Выключатель «Вкл./Выкл.»
3. Кнопка постоянства вращения
4. Переключатель направления вращения
5. Кольцо регулировки крутящего момента
6. Переключатель высокой/низкой скорости



Комплектность поставки

Дрель-шуруповерт

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по безопасности

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	ДУС-2165М
Потребляемая мощность (max), Вт	650
Напряжение/Частота, В/Гц	220~/50
Число оборотов на холостом ходу, 1/2 скорость, об/мин	0-350 / 0-1000
Тип патрона	Быстроустановкой
Диаметр зажима, мм	0,8-10
Кол-во ступеней регулировки крутящего момента	20, сверление
Диаметр сверления в древесине, мм	20
Диаметр сверления в металле, мм	10
Длина сетевого шнура, м	2
Масса, кг	1,3

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

Используйте зажимы, струбцины, тиски или другой способ надежного крепления обрабатываемой детали. Удержание детали рукой или телом ненадежно и может привести к потере контроля и к поломке инструмента или травмам.

Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент, соответствующий вашей работе. Правильно подобранный электроинструмент позволяет более качественно выполнить работу и обеспечивает большую безопасность.

Не используйте электроинструмент, если не работает клавиша «включения/выключения» («ON/OFF»). Любой электроинструмент, в котором неисправна клавиша включения/выключения, представляет ПОВЫШЕННУЮ опасность и должен быть отремонтирован до начала работы.

Отсоедините штепсель от источника электропитания перед проведением любых регулировок, замены аксессуаров или принадлежностей, или при хранении электроинструмента. Такие профилактические меры по обеспечению безопасности уменьшают риск случайного включения электроинструмента.

Храните электроинструменты вне досягаемости детей и других людей, не имеющих навыков работы с электроинструментом. Электроинструменты опасны в руках пользователей, не имеющих навыков.

Вовремя проводите необходимое обслуживание электроинструментов. Должным образом обслуженные электроинструменты, с острыми лезвиями позволяют более легко и качественно выполнять работу и повышают безопасность. Любое изменение или модификация запрещается, так как это может привести к поломке электроинструмента и/или травмам.

Регулярно проверяйте регулировки инструмента, а также отсутствие деформаций рабочих частей, поломки узлов и механизмов, и другие неисправности, которые могут влиять на неправильную работу электроинструмента. Если есть повреждения, отремонтируйте электроинструмент перед началом работ.

Много несчастных случаев вызваны плохо обслуженными электроинструментом. Составьте график периодического сервисного обслуживания вашего электроинструмента.

Используйте только принадлежности, которые рекомендуются изготовителем для вашей модели. Принадлежности, которые могут подходить для одного электроинструмента, могут стать опасными, когда используется на другом электроинструменте.

Запрещается сверлить стены или другие поверхности, где проходит электрическая проводка. Если эта ситуация неизбежна, выключите все плавкие предохранители и/или автоматические предохранители, через которые подается электрическое питание к данной рабочей области.

Держите электроинструмент изолированными поверхностями захвата при выполнении работы, где сверла могут входить в контакт со скрытой электрической проводкой.

Если сверло/насадку заклинило при работе, немедленно выключите дрель, освободите сверло и после этого продолжите работу.

Используйте шумогасящие наушники при использовании электроинструмента в течение длительной работы. Длительное воздействие шума высокой интенсивности может стать причиной потери слуха.

Всегда носите защитные очки при использовании этого электроинструмента. Используйте респиратор

для работы, при которой образуется пыль.

Надежно закрепите обрабатываемую деталь при сверлении. Никогда не держите деталь в вашей руке. Плохой крепеж детали может привести к деформации насадок и к потере контроля над инструментом и возможным травмам.

Никогда не оставляйте клавишу включения/выключения зафиксированной в положении «ON» («Включено»). Перед включением убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении «OFF» ("Выключено"). Случайные запуски могут стать причиной травмы.

Поместите шнур, вдали от вращающихся насадок. Не оборачивайте шнур вокруг вашей руки или запястья, это может привести к потере контроля над инструментом и стать причиной травмы.

Располагайтесь во время работы так, чтобы не быть зажатым между инструментом или вспомогательной ручкой и стенами или столбами. Если согнется насадка это приведет к отдаче электроинструмента и может стать причиной травмы.

РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

ВНИМАНИЕ! Перед каждым использованием и периодически во время работы пользователь обязан:

- проводить визуальный осмотр инструмента,
- проверять общее состояние инструмента,
- проверять целостность инструмента, аксессуаров и защитных приспособлений к нему,
- проверить надежность креплений узлов, насадок и т.п., затяжки болтов и т.п.,
- отсутствия иных повреждений (в т. ч. течи) или иных отклонений от нормы.

При обнаружении – устраниТЬ недостатки до начала использования.

Использование инструмента, имеющего повреждения или ослабленные крепежные элементы – запрещено и опасно, в связи с возможностью получения травмы.

Производитель не несет ответственность за последствия и ущерб, причиненный в следствии использования инструмента с указанным выше отклонениями.

Включение дрели

Выключатель “Вкл./Выкл.”

Включение дрели осуществляется путем нажатия на выключатель (A).

Если Вы отпустите выключатель, то дрель остановится.

Когда Вы подключаете дрель к розетке электропитания, выключатель должен находиться в положение “Выкл.”.

Запрещается располагать кабель вблизи от вращающихся деталей дрели.

Если Вы перемещаете дрель вдоль тела, то ее необходимо отключить, так как это может привести к тому что одежда будет захвачена движущимися частями дрели.

Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусных деталях дрели.

Не держите руку рядом с вращающимся патроном.

ВНИМАНИЕ! Следует немедленно выключить дрель:

- При чрезмерном искрении щеток и пластин коллектора;
- При неисправности кабеля, штекера или розетки;
- При поломке выключателя;

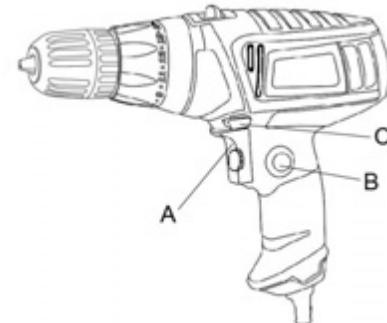
В вышеуказанных случаях для ремонта обратитесь в уполномоченный сервис центр.

- При появлении запаха дыма или горелой изоляции. Это может быть причиной перегрузки электродрели (приложена слишком большая и длительная нагрузка).

Переключение скорости.

Переместите переключатель скорости (6) в положение “1” для низкой скорости и большого крутящего момента (режим закручивания) или в положение “2” для высокой скорости и низкого крутящего момента (режим сверления)

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ СТРОГО ПРИ НЕРАБОТАЮЩЕМ ДВИГАТЕЛЕ! ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ ДВИГАТЕЛЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ РЕДУКТОРА И ПОВРЕЖДЕНИЕ ТАКОГО ВИДА НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ РЕМОНТОМ.



Функция блокировки выключателя

Вы можете заблокировать выключатель во включенном положении, нажав на кнопку (A) и кнопку фиксации (B) одновременно. Для отключения нажмите на кнопку (A).

Регулировка скорости

Скорость вращения шпинделя может регулироваться от 0 до максимальной скорости вращения (Максимальная скорость вращения - см. Таблицу с техническими характеристиками выше).

Чем сильнее Вы нажимаете на кнопку выключения, тем выше скорость вращения.

Реверс: переключение направления вращения электрической дрели

Установите переключатель (C) в положение “

Установите переключатель (C) в положение “

ВНИМАНИЕ! Переключение направления вращения запрещается при вращающемся патроне – это может привести к поломке дрели!

Регулировка крутящего усилия

Установка ограничения крутящего момента

Инструмент оснащен специальным вращающимся кольцом для установки ограничения крутящего момента. Для установки ограничения крутящего момента на вращающемся кольце нанесены цифры (1). Поверните кольцо до совмещения необходимой цифры со стрелкой (2) Для правильной установки используйте таблицу ниже.

позиция муфты	вид операции
1– 5	закручивание мелких шурупов
6- 9	закручивание шурупов средних размеров в мягкий материал
10 -14	закручивание шурупов в материал средней жесткости
14-17	закручивание шурупов в твердый материал
18-20	закручивание больших шурупов
	сверление

На кольце по переключению положения силы момента имеется значок «сверло». Эта позиция предназначена для сверления и трудоёмкого закручивания винтов.

Подготовка к работе

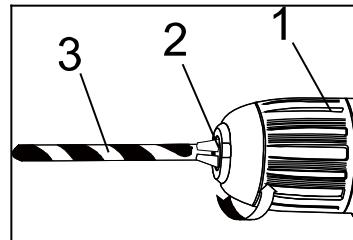
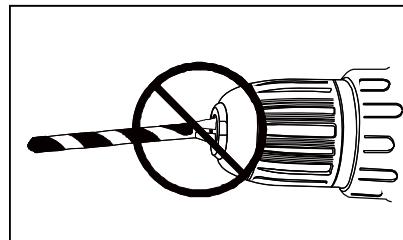
1. Закрепите сверло в патроне или насадку перед тем, как вставить штепсель в розетку электропитания.
2. Держа за кольцо, и поворачивая за муфту против часовой стрелки, откройте патрон. Поместите сверло в патрон на всю глубину. Держа за кольцо, поворачивайте муфту по часовой стрелке для закрепления сверла в патроне. Для замены сверла, держа за кольцо, поворачивайте муфту против часовой стрелки.
3. Зафиксируйте заготовку на рабочем столе.
4. Подключите дрель к сети электропитания. Выключатель должен находиться в положении “Выкл”.

ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.

Установка оснастки

Дрель-шуруповерт оснащена быстрозажимным патроном, не требующим ключей при установке оснастки.

Поверните гильзу патрона (1) в направлении против часовой стрелки. Откройте быстрозажимной сверлильный патрон и вставьте в него оснастку. Поверните гильзу патрона (1) в направлении по часовой стрелке, пока губки патрона (2) не сойдутся равномерно, и оснастка не будет надежно зажата. При мягком хвостовике оснастки после короткого времени работы возможно будет необходимо подтянуть патрон.



ВНИМАНИЕ!

На рисунках показана неправильная и правильная установка оснастки. Оснастка должна быть зафиксирована ровно и всеми губками патрона одновременно.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.

Возможные неисправности и действия по их устраниению

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Двигатель не включается	Нет напряжения в сети питания.	Проверить наличие напряжения в сети питания.
	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Неисправен шнур питания.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
Повышенное искрение щеток на коллекторе	Изношены щетки.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Загрязнен коллектор	
	Неисправны обмотки якоря.	
Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправны подшипники	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Износ зубьев якоря или шестерни	
	Неисправность обмоток якоря или статора.	
Двигатель перегревается.	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя.	Прочистить окна охлаждения электродвигателя
	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку
	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.

ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ по обслуживанию инструмента вытащить вилку из розетки. Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок. Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли - затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания. Если кабель поврежден - отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре. Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части. Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. При износе угольных щеток инструмент автоматически отключается. Выполните замену угольных щеток.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом может стать причиной поломки инструмента и травм.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На электроинструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ.

ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Перетёрт или повреждён электрический кабель. Поврежден корпус изделия.

ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

ХРАНЕНИЕ.

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

ТРАНСПОРТИРОВКА.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники,

работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ15150 (Условие 5).

УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745: Уровень звукового давления (Lp A): 96,4 дБ (A) Уровень звуковой мощности (LWA): 107,4 дБ (A) Погрешность (K): 3 дБ(A). Используйте средства защиты слуха.

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 15,8 м/с². Погрешность (K): 1,5 м/с².

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.



Сертификат соответствия: №ЕАЭС RU C-СН.ПФ02.В.05162/21, серия RU № 0349895, срок действия: с 03.11.2021 г. по 02.11.2026 г. Выдан Органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФИТ»,

109004, Россия, г. Москва, ул. Николоямская, дом 45, стр. 2. Изготовлено в соответствии с директивами: 2014/35/EU Низковольтное оборудование, 014/30/EU Электромагнитная совместимость, 2006/42/ЕС Машины и механизмы. Соответствует техническим регламентам. ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования». ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Соответствует ТР ЕАЭС 0037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.ПФ02.В.30787/20, срок действия от 25.12.2020 по 24.12.2025, выдана Испытательным центром «CERTIFICATION GROUP» Общества с ограниченной ответственностью "Трансконсалтинг"

Страна изготовления: КНР.

Производитель (завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD, Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.315. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер/Уполномоченный представитель производителя: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.319. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Наименование изделия и модель/Өнімнің атауы және модель

Наименование организации/Сауда үйымының атавы

Серийный номер/Сериялық номірі

Дата продажи/Сату куні

ДУС- 2165М Электрическая дрель-

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ / КЕПІЛДАЙК ШАРТТАРЫ

МП/МО:

Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно табличке, в Приложении №1, только при безусловном бытовом использовании приобретенного для лиц, не имеющих

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты

Таблица 1. СОСТАВНЫЕ ПОНЯТИЯ ПОДДЕРЖКИ ОБРАЗОВАНИЯ

ГАРАНТИЯ	
СТАНДАРТНАЯ	ПОДПИСАННАЯ
14 МЕСЯЦЕВ	20 МЕСЯЦЕВ*
14 МЕСЯЦЕВ	НЕТ
1 ГОД	НЕТ
14 МЕСЯЦЕВ	НЕТ
14 МЕСЯЦЕВ	НЕТ
25 МЕСЯЦЕВ	НЕТ
14 МЕСЯЦЕВ	НЕТ

БАРДУЛДЫРДЫР. КЕРГЕШІЛДІРІЛДІР. ЕҢБІКСІР. АРДЫЛАНДЫРЫЛДЫР. ТАСАЛДАУЫРЫЛДЫР. КЕСІКСІРДІР. МАСАДЫРЫЛДЫРЫЛДЫР. ЖАҢУАЛДЫРЫЛДЫР. ДА ГЕРЧЕРДІ МАСАДЫРЫЛДЫРЫЛДЫР. ЖАҢУАЛДЫРЫЛДЫР. СЕМБІЛІРДІР. ШІРІЛДІР. КОМПІҮРСІР. СОРЫСЫ ЖОМЕ СОРЫСТАНДЫРЫЛДЫР. БЕТОН ВАРАЛДЫРЫЛДЫР. АСТЫН ТОСУЛДЫРЫЛДЫР. КЕСІКСІРДІР. АСТЫН ТОСУЛДЫРЫЛДЫР. КЕСІКСІРДІР. АСТЫН ТОСУЛДЫРЫЛДЫР.

размещена на: www.sturmtools.ru/service/
всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60
На Сайттарда орналастырылған: www.sturmtools.ru/service/
57-97 барлық аймактар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60



Расширенная гарантия

36

©Энергомаш

СОЮЗ

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Актерландың орталығынан Сервис орталықтары тұрады. Әзектің акпарат миңа салттарда орналасқыптың: www.sturmtools.ru/service/

Немесе телефондар бойынша: Москву мен облыс үшін **+7 (495) 627-57-97** барлық аймактар және басқа елдер үшін **+7 (800) 775-50-60**

регистрации на сайте: www.sturmtools.ru в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на создание личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя www.sturmtools.ru. Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантинном ремонте.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ, Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454 Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подвергнутые нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготвитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или, косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закона РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или представлении иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к аннулированию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое обслуживание инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте www.sturmtools.ru. Решение о необходимости полной замены инструмента или продление гарантийного периода остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушения им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непрерывной силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействия иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензинового двигателя.

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях:

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента
 2. На поврежденные, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента
 3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание
 4. На дефекты и повреждения бензомотора, возникшие в результате применения неправильного горючего или некачественного опливного масла
 5. Незначительное отключение от заявленных сроков службы инструмента, не влияющее на его надежность

да сондай ақ сөнімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде

Кепілдік шарттарды Ресей Федерациясының қолданыстағы заныммасының негізгіндегі жағалары! Ресей Федерациясының "Тұтынушылардың қызығарма түрбөлік" Федералды Заны Герей Федерациясының 07.02.1992 № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаттамыц қолдекстік 454-497-III белгілі.

Бұл кепілдің кепілдің көзенінде ақалы қозалғы болшектердің тегі жаңаудың немесе ауыстырудың қарастырылады. Кепілдік калыптың тозуға және бұзылуға сөйлем кемпіоненттерге колданылмайды.

Бул кеплдіш қызынша талаптардың қанғаттандыруды қөздеңеді, атап айтқанда, дайындауды қуралады қандай да бір мактасы пайдалану немесе пайдаланбау салдарынан келтірғен тікелей немесе жаһана залады шынындарды немесе шынындарды өткөзу болынғыңыз езінен міндеттегеме ділайты.

мерттабынмен) толық ресімдеу және сатып алу туралы құжаттарды (чек, тубірек, сатып алу күні мен орнын растағын етіп де құжаттың сақтау жағетін. Көрілдік талоны толыттырылған жағдайда кепілдік мерзімдің аңдасын жүнгін бағалады. Куралда сериялық номер бар зауыттың тәсілдерінде тақтасының болуы міндетті. Так ашында алғы тағстау немесе сериялық номерді вишуру куралдың иесізденүнше және кепілдіктің жоғалуына ескеледі.

Кепілдік жағдайын анықтау үшін күралды техникалық күләндіру уәкілеттері сервис орталықтарындаған жүргізіледі. Тізім осы талонда немесе www.sturmtools.ru сайттыңда көрсетілген күралдар толық ауыншында немесе кепілдік жөндеу кәжеттіліп тұраны шешім сервис кәзметтерінде қалады.

Егер сертификацияның олардың мақсаты бойнан шайтадылган ерекшелерин тасымалдау, сактау ерекшелерин, ушиншү түрлүүлдүрдүчесин, синергименттүү күштү (ең табигы аялт жөн 1.6), азде де болгота факторлардың астасын салдарынан жөн пайдалануның наилейдүү көнөндөн нускагүлдөрүнүү техникалык, талаптарын бүзүн кезде оның шийине МЕМС 12109-97 нүктөлгөйттөлөмдөрдөн көрсөтүлгөнде, майдар параметрлеринин туриксызлыгын не бенчин куралына аргалада, майдар мен отыннын төмөнкүлгүлүк бүзүн кезде куралын туриксызлыгы берилгеннен кейин түндүккөн айланып, дайындаудың куралын акаулыктын ушин жаңайтаргандай.

Кепілдік мінде тәмелер мүнадай жағдайларда қолданылмайды

1. Куралдың берилген жаңында немесе модификациялай көзде.
 2. Куралдың максынан тиң кодалары көзинде немесе куралдың күрьышымдык мүмкіндіктерин аспалып жүктелеп бермен жүмыш еткүй көзинде пайдаланылған.
 3. Пайдалануышының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бузыу, тиңсінде сақтамауы және көзмет көрсету.
 4. Дұрыс даталықтамас немесе салғыштың көзінде пайдаланылған.

его ценность и возможность использования по назначению.

6. На недостатки, вышедшие из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.

7. На недостатки, вознившие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.

8. При попытках проведения неуполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировки и ремонта инструмента.

9. При наложении механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, водяного газа.

Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шнуром электропитания и т.д.)

10. При неисправностях, возникших вследствие перетяжки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питанием от электросети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания, ламп, стволов, направляющих, болтов, редукторов, звездочек, ручных стартеров, шестерен привода масляных насосов, кратончатых колес и механизмов), фрикционных, тормозных, барабанных и шнуровых стартеров, пружин и клемодор сцепления; быстрой изнашивания деталей и комонента (износных штифтов, штоков, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, сменных защитных колпаков поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений и штоков, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, прорезиненных гоммов, шин и цепей, тягодержек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек и т.д.

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования неоригинальных запасных частей и комплектующих (стимы, «Сюю», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант»).

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширять свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель отвечает за ответственность по настоящим гарантийным обязательствам, если иной не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в данный инструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, Покупатель был ознакомлен:

1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.

2. С сертификатом соответствия на инструмент.

3. С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для

5. Куралдан мәлімделгендегінен ондың күнчелігі мен мақсатына қаралғандаған мүмкіндікке асер етпейтін шамалы ауытқу.

6. Қалыпты толу, білдіректер, компоненттер және ауыстырылатын күрілілардың салдарынан стенд шыққан кемшиліктеге.

7. Ақалын күралдың пайдалану салдарынан тұндаған кемшиліктеге.

8. Үкілдегі емес тұғылар немесе үйлімдер күралға техникалық кызмет көрсету реттегу және жондегү күрілдегі арекет жасаған кезде.

9. Ауressiv орта мен жоғары температуралың асерінен, жағары ылғалдылықтан, жағынан пастандырат, күралға бедде заттарды, су мен кірінеш тұндаған коррозиядан тұндаған механикалық закыншылдар, ақаудар болған кезде. Механикалық закыншылдар (жарықтар, чиптер, электр сымдарының закыншылдары және т.б.).

10. Шамадан тұынкүтімде салдарынан, сондай-ақ күрал мен коректендіруші электр жеделін техникалық параметрлерінің сәйкес келімүсінен тұндаған ақаудар кезінде.

11. Балантиларда (коректорларда) көздер, шамадар, оқпандар, батыстауыш роликтер, жетекші жүйеңшілдер, көл стартерлер, майсорлары жетекшін тісті донголактары мен меканізмдер, сүзгілер, төзекші таспалары. Стартер барабандардың мен барабалары, сөріптер мен ілінісі калыптары; тез тозатын бөлшектер мен жыныстасшылар (көмір штектарлы, отаңдыру билтерлер, жетек бөлдіктер мен дентелектер, ризаңдағы тынышдастырлар, майлау материялары, корзинның контаминациясы, тұнниттын электродтар, термометрлер) табиғи немесе гүлшынын тозуынан тұндаған ақалынан көзде, ауыстырылмаған пұйымдар (ғөзшүттер, пынгаштар, дисперсиялар, гілділар және бірнеше арнамалар), тұнниттер, шашшылар, бүркіктілер, бұлттар, дәнекерлер, ұштыңдар, күбәршіктер, таптаңшалар және ВД жұныштарынан тұндаған салдарынан.

12. Айын атт. бойынша көзмет берсетүгे (реттегу, тазалау, маалу, жуу және бакса да күтіп жатышынан) материялдарына.

13. Көз көткендегі болшектердің ауыстырылмадында.

14. Тұнниттердегі көзіліктер мен «Штим», «Сюю», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» және компоненттердің пайдалану нәтижесінде пайда болған куралдың салдары.

Дәнекерлердің, өзіншің көзінде күзеттегін мәндердің мөрзімдерін салыстырылғанда өзін көпілдік мәндердің көзінде көзметтүзүлгінен алғанда жағдайында.

Көпілдік мәрзім көзінде күралдың ақалын бешшектердің ауыстырылғанда немесе тұынкүтімде көзінде.

Егер замандастырылған болшектерде, дәнекерлерде осы күзеттің көзметтілген мәндердегі мәндермен осы көпілдік бойынша жауапкершілдік шектейді.

Күрал жоңдупа тәз түрде жұмыс ауыстырылмалы күрілімдермен жөнде олардың бекіту зерттегілермен жылтырылғанда, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералдың немесе синтетикалық) бензокурағың майдың қандай түрі күйілкіні тұрғыдағы акпараттен үсінілді.

Осы көпілдік таландың көрсетілген күралдың салынған атау шартын жасасу көзінде салынған таныстырылды.

1. Күрал міндетті таланттарға сәйкес келу көрек стандарттарды белгілеу.

2. Күралға сәйкес сертификаттегін.

3. Көпілдік мәрзім, күзмет мәрзімі, жарымдастылған мәрзім және күралға арналған мотокоры, сондай-ақ көрсетілген мәрзімдер еткінен кейін Сатып алушының жағдайындағы арекеттер жөнде мундағы іс-әрекеттер орындалмаған жағдайда ықтимал салдарлардың тұралы мәліметтер, егер тауда қарсетілген

использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые буду и непосредственно эксплуатировать приобретемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал в Покупателя получив руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии и в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в целом присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (шарниры, винты, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензии по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца/Исполнитель



Мерзімдер өткеннен кейін тұтынушының немесе айналасындағылардың өміріне, деңсаулығына және мүлкіне қауіп тәндірсе немесе мәсіті бойынша пайдалануға жаралыс болса.

4. Сатып алынатын курады тімді және қауіпз пайдалану, сактау, тасымалдау және қадеге жаралығында айналып мен. Бул ережелер сатып алынғын түсінікті. Сатып алушы сатып алынатын тауарды тікелей пайдаланатын адамдардың осы ережелермен таныстыруға міндеттепен.

Осы кепілдік талонда көрсетілген курады салып алу сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы ол сатып алынған курады салып алынатын накты мәсіттегі сойкес келетінін, сондай-ақ осында тауарға койылатын стандартты толаптарға сойкес келетінін және мәсіті бойынша пайдалану үшін жаралыс екенин мойында.

Осы кепілдік талонда көрсетілген курады салып алу сату шартын жасасу кезінде салушы сатып алынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндегі нұсқаулалықты және кепілдік талонын берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндегі нұсқаулалықта (нұсқауда) көрсетілген толық жыныстықта жаралың жай-хүйде айналып, салушы мениң қатыгуымен және жеке өзім тексердік. Сату кезінде көрінетін закым табылған жок (сыйзаттар, киғаштар, корпустагы жарыктар және басқа да сыртын кеміміліктер).

Тауардың саласы мен жұмысқа қабылеттілігі бойынша наразылығын жок. Кепілдік кызмет көрсетуші тарымен таныстырылған және кепісемін.



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін
+7 (800) 775-50-60



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін
+7 (800) 775-50-60



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін
+7 (800) 775-50-60

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН КЕПЛДИКТАЛОНЫ

Дата продажи/Салт күні

Модель/Моделі –

ДУС-2165М Электрическая дрель-шуруповерт

Серийный номер/ –

Аккемуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық №емрлөрі

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид/Поломка/Салу түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата/Клиентке вайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәрі

Подпись клиента/Клиенттің ата-жөні жөні қолы

МП/МО

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН КЕПЛДИКТАЛОНЫ

Дата продажи/Салт күні

Модель/Моделі –

ДУС-2165М Электрическая дрель-шуруповерт

Серийный номер/ –

Аккемуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық №емрлөрі

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид/Поломка/Салу түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата/Клиентке вайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәрі

Подпись клиента/Клиенттің ата-жөні жөні қолы

МП/МО

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН КЕПЛДИКТАЛОНЫ

Дата продажи/Салт күні

Модель/Моделі –

ДУС-2165М Электрическая дрель-шуруповерт

Серийный номер/ –

Аккемуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық №емрлөрі

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид/Поломка/Салу түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата/Клиентке вайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәрі

Подпись клиента/Клиенттің ата-жөні жөні қолы

МП/МО.



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін **+7 (800) 775-50-60**



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін **+7 (800) 775-50-60**



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін **+7 (800) 775-50-60**

